



HONDERO



Semanario de Cultura e Información

Año II.—Núm. 51

Ciudadela 27 de Abril de 1940.

Precio: 25 Cts.

DE NUESTROS CLASICOS

La "Oda de la Ascensión del Señor"

DE FRAY LUIS DE LEON

Las obras magistrales son de actualidad perenne: jamás decae su interés. Son ramas siempre verdes, siempre cuajadas de fragantes flores y frutos sabrosísimos, que el viento de los siglos no agosta ni arranca. Véase la prueba en esta magnífica «Oda a la Ascensión» de aquel poeta genial, Príncipe de la Lírica castellana, estilista clásico entre los clásicos, orador vehemente y ciceroniano, filósofo profundo y teólogo y escriturario sagacísimo, gloria de la Universidad Salamantina, que se llamó Fray Luis de León. Ante la fiesta del jueves próximo, la Ascensión del Señor, saboreemos estas estrofas bellísimas, las mejores quizá entre las que brotaron de su lira prodigiosa:

«¿Y dejas, Pastor santo,
tu grey en este valle hondo, obscuro,
con soledad y llanto.

Y Tú, rompiendo el puro
aire, te vas al inmortal seguro?

Los antes bienhadados
y los ahora tristes y afligidos,
a tus pechos criados,
de Tí desposeídos

¿a dó convertirán ya sus sentidos?

¿Qué mirarán los ojos
que vieron de tu rostro la hermosura,
que no les sea enojos?
Quién oyó tu dulzura
¿qué no tendrá por sordo y desventura?

Aqueste mar turbado,
¿quién le pondrá ya freno? ¿Quién concierto
al viento fiero airado?

Estando Tú encubierto,
¿qué norte guiará la nave al puerto?

¡Ay, nube envidiosa
aún de este breve gozo! ¿qué te aquejas?

¿Dó vuelas presurosa?
¡Cuán rica tú te alejas!
¡Cuán tristes y cuán pobres ¡ay! nos dejas!»

*

Luis López de León y Valera nació primogénito de hidalgos en la villa de Belmonte (Cuenca), a mediados de 1528 (1). En 1544 vistió el hábito de San Agustín en el Convento de Salamanca, en cuya celeberrima Universidad obtuvo por oposición, en 1561, la cátedra de Sagrada Teología. Durante cinco años tuvieronle encercado la envidia y la incomprensión, por sostener verdades que en la actualidad constituyen indiscutibles axiomas de exégesis escrituraria. Rehabilitado y restituído a su cátedra, fueron célebres sus palabras «*Dicebamus hesternam die*» (*decíamos ayer...*) con que empezó, según su costumbre, la explicación, sin aludir en lo más mínimo a la persecución sufrida ni rebatir las graves acusaciones de que se le había hecho blanco. Después de una larga y meritísima labor en la cátedra y en la predicación, en las

Congratulación

En el artículo de fondo del N.º 48 de HONDERO deseábamos y esperábamos que muy pronto se reanudase la cristiana y españolísima costumbre de que el sereno acompañase el anuncio de las horas con aquella típica salutación «¡Alabado sea Dios!» Los votos que allí expresábamos son ya realidad: el Excmo. Ayuntamiento, a los pocos días de publicado el artículo, dispuso se restableciera la piadosa y antigua práctica. Mucho nos congratulamos de que nuestro Cabildo Municipal haya respondido de tal modo al sentido religioso y tradicional, que constituye el más noble patrimonio de los pueblos.

letras y en el gobierno de su Orden, sorprendióle la muerte en Madrigal el 23 de agosto de 1591, nueve días después de haber sido elegido Provincial de los Agustinos de Castilla.

Tanto en prosa como en verso, puede considerarse a Fray Luis de León como el maestro de nuestros hablistas. «Su estilo—escribe Salcedo Ruiz—es maravilloso, y esencialmente se distingue del de su

LA FIESTA DEL LIBRO

Con motivo de la fiesta del Libro, se celebrará en esta ciudad un acto consistente en una misa cantada en sufragio de los escritores españoles que sucumbieron al servicio del Glorioso Movimiento Nacional.

Dicha misa tendrá lugar el próximo domingo día 28, a las 11 y media, en la parroquial iglesia de San Francisco, asistiendo a la misma el Ayuntamiento, Autoridades y niños de las Escuelas de esta ciudad.

homónimo el de Granada. Granada es orador, y León escritor; el párrafo de aquél es música que embelesa el oído, el de éste parece construido para herir a la vez los sentidos y las facultades del alma; a Granada se le debe leer en alta voz y con cadencia oratoria, a León se le puede leer de todas maneras, con la seguridad de que siempre resultará admirable.»

Entre sus obras en prosa le dieron fama inmortal su *Exposición del libro de Job*, el tratado ascético-moral *La perfecta casada*, y los sabrosísimos diálogos de *Los Nombres de Cristo*, que el P. Miguélez llama «himno grave, solemne y majestuoso entonado al Redentor del mundo, el cántico del verdadero Salomón de nuestra literatura a los desposorios del Verbo de Dios con la humanidad caída para levantarla y divinizarla.»

En su obra poética el fondo y la forma se hermanan y compenetran en perfecta y soberana armonía. La Sagrada Biblia y la poesía horaciana son las musas inspiradoras de su lira, que tiene el arrebatado lirismo de los vates orientales y la augusta serenidad de los clásicos latinos.

«Al son dulce acordado del plectro sabiamente meneado» alzaronse sus cantos, efusiones de un alma delicadísima, que acertó en unir el espíritu cristiano con la forma de Horacio, la más perfecta de las formas líricas.

El gran Menéndez y Pelayo trazó con mano maestra el más justo elogio del gran poeta agustino, al exclamar:

«¿Quién me dará palabras para ensalzar ahora, como yo quisiera, a Fray Luis de León? Si dijese que fuera de las canciones de San Juan de la Cruz, que no parecen ya de hombre, sino de ángel, no hay lírico castellano que compita con él, aún me parecería haber dicho poco. Porque desde el Renacimiento acá, a lo menos entre las gentes latinas, nadie se le ha acercado en sobriedad y pureza; nadie en el arte de las transiciones y de las gran-

Otra mejora digna de aplauso

El jueves último reuniéronse en las Casas Consistoriales de esta Ciudad los señores que integran el Ayuntamiento juntamente con la Junta de Sanidad.

El Alcalde Presidente señor Gelabert expuso a los reunidos el objeto de la reunión que no era otro que escuchar la voz autorizada del docto Ingeniero señor Zaforteza sobre el magno proyecto, que desde tiempo acariciaba Ciudadela, relativo al alcantarillado de la misma.

En uso de la palabra el ilustre conferenciante, después de dirigir un afectuoso saludo a los reunidos y de felicitar a Ciudadela por haber sabido resolver, tan acertadamente, el problema del abastecimiento del agua, con fácil palabra expuso la necesidad e importancia que tenía el poner en práctica el proyecto del actual Ayuntamiento de completar con el alcantarillado la obra de higiene y saneamiento a que aspira toda ciudad culta y moderna.

Con todo lujo de detalles expuso los diferentes sistemas de alcantarillado, antiguos y modernos, haciendo un recorrido por las principales poblaciones favorecidas con esta mejora y terminando su amena y científica disertación aconsejando el alcantarillado poligonal que satisfecerá en un todo las necesidades de esta Ciudad.

Los reunidos felicitaron calurosamente al señor Zaforteza cambiando luego impresiones para llevar a cabo esta mejora con la mayor urgencia posible, teniendo en cuenta las facilidades que les expuso el conferenciante para convertir en realidad los deseos que desde tiempo sentía esta población.

El problema del abastecimiento de las aguas, la reforma del puerto, el proyecto del alcantarillado y el de las viviendas protegidas serán otros tantos factores que evidenciarán la vitalidad de este pueblo culto y progresivo.

des líneas, y en la rapidez lírica; nadie ha volado tan alto, ni infundido como él en las formas clásicas el espíritu moderno. El mármol de Pentélico, labrado por sus manos, se convierte en estatua cristiana; y sobre un cúmulo de reminiscencias de griegos, latinos e italianos, de Horacio, de Píndaro y de Petrarca, de Virgilio y del himno de Aristóteles a Hermías, corre juvenil aliento de vida que lo transfigura y remoja todo... ¡Poesía legítima y sincera, aunque se haya despertado, por inspiración refleja, al contacto de las páginas de otro libro! Es una mansa dulzura que penetra y embarga el alma sin excitar los nervios, y la templa y serena, y le abre con una sola palabra los horizontes de lo infinito.»

Así son nuestros grandes clásicos. Aficionémonos a ellos, medi-

temos y saboreemos sus inmortales producciones, que—mientras tantas plumas modernas destilan ceno y mentira—ofrecen torrentes de clarísimas aguas a nuestra inteligencia y a nuestra sensibilidad.

EFEMECÉ.

(1) Parece más probable esta fecha que la de 1527, citada por varios biógrafos de Fray Luis de León.

CULTOS

Domingo 28 Abril

San Francisco.—Misas a las 5'30, 6'30, 7'30, 8'30, 9'15, 10 Misa solemne con homilía y 11'30 Misa última.

Santo Cristo.—Misas a las 6,7 y a las 8.

María Auxiliadora.—Misas a las 6,7, 8, 8'45, 9'30 y 10'30.

S. Miguel.—Misas a las 7 y 8.

Enseñanza.—Misa a las 7.

Hospital.—Misa a las 7.

Carmelitas.—Misa a las 6'30.

Jueves 2 de Mayo
La Ascensión del Señor

El mismo horario de misas que el domingo anterior.

En San Francisco a las 10 Misa solemne con sermón por el Rdo. D. Fernando Cortés, Pbro. Después de la Misa exposición de S. D. M. y canto de Nona.



AYUNTAMIENTO

Acta de la sesión del día 31 de Enero de 1940

Preside el Alcalde D. Juan Gelabert Caules, y asisten los señores Moll, Cardell, Juanico y Barceló asistidos por el Secretario Sr. Pons Tortella.

Se da lectura al acta de la sesión ordinaria anterior que es aprobada por unanimidad.

Se dá cuenta de las disposiciones legislativas habidas durante la semana en los B. O. del Estado y de la Provincia, de las que se acuerda quedar enterados.

Se dá cuenta de los estados de recaudación de la semana, cuentas pagadas y facturas presentadas, siendo todo ello aprobado.

Se acuerda quede pendiente de estudio el informe que solicita el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda Presidente de la Mancomunidad Sanitaria de esta Provincia, sobre el percibo de fórmulas despachadas atrasadas que solicita el farmacéutico Titular D. José Cavaller Piris.

Satisfacer a la camarada de la

Hermandad de la Ciudad y del Campo Sección Femenina de la F. E. T. y de las J. O. N. S. que ha de asistir al primer cursillo de Enseñanzas Rurales que se ha de celebrar en Palma, la cantidad de doscientas cincuenta pesetas para los gastos que ocasione dicho traslado conforme interesa la Regidora Provincial de dicha Hermandad.

Vista la instancia suscrita por el Celador de la Plaza del Mercado de esta Ciudad D. José Febrer Marí, por la que solicita el cincuenta por ciento de su haber según la legislación vigente, se acuerda acceder a dicha petición abonándole dicho importe a partir del primero de Febrero próximo.

Vista la instancia suscrita por D^a. Rosa Ribas, viuda del Sctrio. que fué de este Ayuntamiento, se acuerda que le sea abonada una cantidad igual al sueldo que disfrutaba su difunto esposo de acuerdo con la legislación vigente.

Se acuerda publicar un bando para que los colonos de este término formulen una declaración del terreno destinado á «ESTIVADA» en sus respectivas fincas en años anteriores y la cantidad de terreno

que en la actualidad tienen cedida a los obreros agrícolas con expresión de sus nombres.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Acta de la sesión del día 10 de Enero de 1940

Preside el Alcalde D. Juan Gelabert Caules y asisten los Sres. Moll Vivó, Pascual, Cardell, Juanico y Barceló asistidos por el Secretario Sr. Pons Tortella.

Es leída el acta de la sesión ordinaria anterior que es aprobada por unanimidad.

Se da cuenta de las disposiciones legislativas habidas durante la semana en los B. O. del Estado y de la Provincia de las que se acuerda quedar enterados.

Se da cuenta de los estados de recaudación de la semana, cuentas pagadas y facturas presentadas siendo todo aprobado.

Se acuerda aprobar el Padrón del arbitrio sobre vacas lecheras de este término Municipal que asciende a la cantidad de veintinueve mil setecientos setenta y cinco pesetas formada para el año 1940.

Empezar los trámites necesarios para la construcción de un grupo de Viviendas Protegidas contando este Ayuntamiento con los anticipos condicionados que concede el Instituto Nacional de dichas viviendas, señalado con el Capítulo VI del Reglamento para la ejecución de la Ley de 19 de Abril de 1939, a cuyo efecto queda desde este momento anulada la tramitación acordada en principio por esta Corporación en sesión del día tres de Enero último en la que se había adoptado el Régimen Excepcional que señala el artículo 82 de dicho Reglamento.

Al indicado fin se acuerda concertar un empréstito de ciento setenta y cinco mil pesetas en láminas de quinientas pesetas cada

Mutua Balear

Vía Roma, 45.--Palma de Mallorca.

Seguros de

Accidentes - Incendios - Patronal - Enfermedad

El Delegado para Ciudadela

D. ANTONIO OLIVES TALTAVULL.—San Cristóbal, 7

Facilitará toda clase de pormenores sobre cualquiera de estos seguros, como también referente al sistema organizado para cubrir aquellos riesgos a las personas que lo interesen tan solo para uno o pocos días.

AMER PICON

APERITIVO UNIVERSAL
a base de naranjas y quina

Tomese a voluntad con o sin jarabe y sifón.

una, para atender al anticipo que debe realizar este Ayuntamiento al Instituto y a los gastos de Urbanización de los terrenos que abarca el proyecto: señalándose en veinticinco años el plazo de amortización del referido empréstito mediante sorteo anual de láminas y para el cual regirá el interés legal del cuatro por ciento libre de impuestos.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Acta del día 14 de Febrero 1940

Preside el Alcalde D. Juan Gelabert Caules y asisten los Sres. Moll Vivó, Primer Teniente Alcalde, y los Concejales Sres. Cardell, Quetglas, Juanico y Barceló asistidos del Secretario Sr. Pons Tortella.

Se dá lectura al acta de la sesión ordinaria anterior y de la extraordinaria celebrada el día 8 del actual siendo aprobadas por unanimidad.

Se dá cuenta de las disposiciones legislativas habidas durante la semana en el B. O. del Estado y de la Provincia de las que se acuerda quedar enterados.

Se dá cuenta de los estados de recaudación de la semana, cuentas pagadas y facturas presentadas, siendo todo aprobado.

El Sr. Alcalde Presidente recoje con satisfacción las impresiones recibidas sobre el resultado de las grandiosas y entusiastas fiestas celebradas en esta Ciudad en los días 7, 8 y 9 del mes en curso, con motivo del primer aniversario de la Sublevación de Ciudadela y liberación de Menorca del dominio marxista, dedicando frases laudatorias y de gratitud para todas las

dignísimas Autoridades del Archipiélago Balear, que se dignaron cooperar y con su presencia dar mayor realce y esplendor a las fiestas conmemorativas; palabras de agradecimiento que igualmente dedica a las Autoridades de Menorca y a las Juntas de Honor y Ejecutivas, a las diversas comisiones y al pueblo ciudadelano en general, ya que todos con su trabajo y esfuerzos, han logrado que la conmemoración del Glorioso hecho histórico del OCHO DE FEBRERO DE MIL NUEVE CIENTOS TREINTA y NUEVE, fuera digno del pueblo que con tanto entusiasmo lo festejaba.

Y creyendo la Presidencia en consonancia a lo expuesto, interpretar los sentires de la población, propone a los reunidos que teniendo en cuenta que la entusiasta decidida y valiosa intervención del

Jaime Anglada Llorens

Fábrica de Somiers y Camas

Reparaciones de Somiers de todas clases

Calle Muralla Artruix

Ciudadela

RECORDATORIOS

propios para Primera Comunión

Modelos nuevos y originales

IMPRENTA AL-LÉS

Excmo. Sr. General Gobernador Militar de Menorca, Presidente de la Junta de Honor, había sido el factor principal para que las fiestas conmemorativas de la liberación de Menorca, se celebrasen en Ciudadela, cuna del levantamiento Nacionalista contra las hordas rojas, y cuya solemnísima liberación ha repercutido allende los mares, dando a conocer a las regiones hermanas, nuestra Gloriosa gesta, es por lo que espera que Ciudadela, por mediación de su Cabildo Municipal, evidencia a tan dignísima personalidad su gratitud, reconocimiento, estima por las atenciones que le ha dispensado y justicia que le ha sabido hacer a nuestra Ciudad, y es de parecer que uno de los medios de poner de manifiesto este agradecimiento y cumplir con el deber que le somos deudores es nombrarle «HIJO PREDILECTO» de esta Ciudad de Ciudadela; que es aprobado.

Igualmente se acuerda conceder al Excmo. Ayuntamiento de Mahón la «MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD» en prueba de gratitud por el canje del original del Acta de Constantinopla de fecha siete de Octubre de mil quinientos cincuenta y ocho, por la copia autorizada de mil seiscientos veintitrés que obraba en el LLIBRE VERMELL de este Archivo Municipal.

Se dá cuenta y se acuerda quedar enterados del Acta de la reunión de representaciones de los Ayuntamientos de Menorca, celebrada con carácter ordinario en Alayor el día dos de Enero último.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

D. E. P. O. R. T. E. S

En San Carlos, Unión-Ciudadela empatan a dos

Hoy y mañana se enfrentarán en S. Nicolás, Manacor y Ciudadela

Ciudadela 2

Unión 2

Han terminado para el Ciudadela los partidos oficiales del Torneo Liga Balear. No se merecen desde luego los muchachos del equipo blanco ocupar el lugar que ocupan en la presente clasificación; aún a pesar de que sus actuaciones no han sido lo brillantes de otras veces, hay que hacer constar que el factor «mala suerte» se ha cebado con ellos y así hemos visto partidos en que por su juego y entusiasmo merecían una gran victoria y salían del campo con un empate o una derrota. El mismo partido del domingo nos sirve de base para el presente comentario. Jugaron los del Ciudadela un partido estupendo, ejecutando jugadas y combinaciones verdaderamente espléndidas. Quince minutos antes de terminar el partido señalaba el marcador un dos a cero a favor de los ciudadelanos. La presión sobre la meta unionista era acentuada y se mascaban nuevos tantos a cada momento. Pero una arrancada de la Unión seguida de un desacierto de Agustín y el uno apareció en la «casilla» unionista. Breves instantes después se sucede la jugada casi idéntica a la anterior y el empate es ya cosa hecha.

Desde ese momento el Ciudadela se esfuma por completo y la Unión juega a placer durante esos últimos instantes y está incluso a punto de conseguir la victoria. Pero dejémoslos de comentarios y vamos a ver lo que fué el partido. Un llenazo en el campo de la Unión. Llobera el encargado de dirigir la contienda da la orden de empezar y las alineaciones son de la siguiente manera.—Unión: Riudavets-Borrás, Andreu-Vidal, Parés, Sintés-Carretero, Abellán, Nicolás, Guerra y Pons.—Ciudadela: Agustín-Valentín, Sans-Bagur, Marqués, Serra-Seguí, Pascual, Taltavull, Llufríu y Aniceto.

Juego alterno en los primeros momentos. Ambos equipos carburan a la perfección y asistimos a un partido muy interesante. El primer susto lo da Marqués que lanza un chutazo enorme que Zamoreta despeja a corner que es tira-

do sin consecuencias. Los interiores del Ciudadela Pascual y Llufríu están realizando un partido estupendo y crean a cada momento jugadas de peligro. También se luce Sans en unos despejes cortando unos avances del peligroso extremo izquierda unionista Pons. Presiona el Ciudadela, armándose una melée ante la puerta unionista y Seguí manda el balón a las redes de un tiro esquinado y colocado. Anímase el Ciudadela y antes de terminar esta primera parte anotamos una paradaza de Zamoreta a un tiro de Taltavull disparado a pocos pasos de la puerta. Descanso.

Empieza la segunda parte con ligera presión ciudadelana. Un centro de Seguí sobre puerta no encuentra quien lo remate. Taltavull dribla a unos contrarios y consigue un corner que es tirado sin consecuencias. Un centro de Aniceto lo remata de cabeza Taltavull y marca el segundo tanto ciudadelano. Presiona con insistencia el Ciudadela. Un despeje de Borrás lo recoge Nicolás que chuta desde lejos parándolo Agustín pero se le escapa el balón y es el primer tanto de la Unión. Anímase con este goal el equipo azulamarillo. Arranca el Ciudadela y Seguí lanza un «centrazo» enorme

que remata Taltavull de cabeza sacando fuera por milímetros. Unos ataques de Carretero seguidos de buenos centros obligan a la defensa blanca a emplearse a fondo.

El público anima a sus jugadores y la Unión busca el empate con codicia. Un balón bombeado sobre puerta lo para Agustín pero el balón se le cae y rápido y oportuno lo aprovecha Pons para marcar el empate. El Ciudadela está completamente «deshinchado».

Un buen tiro de Guerra lo para Agustín y el árbitro señala el final del partido.

El jueves llegaron a nuestra ciudad los jugadores y directivos del equipo mallorquín Manacor F. C. que hoy y mañana se enfrentarán con el Ciudadela. Es de todos conocida la valía del equipo visitante y la reorganización que en sus filas ha llevado a cabo durante esta última temporada. La presencia de Costabella en el centro de su línea media es ya un buen aliciente para los buenos deportistas que tanto admirábamos al ex-jugador azulgrana. Vienen además animadísimo y tanto jugadores como directivos han expresado su firme deseo de hacer un «buen papel» ante el C. D. Ciudadela cuya potencia les es conocida.

En Mallorca los resultados del pasado domingo fueron los siguientes: Atléctic 2, Baleares 0; Felanitx 4, Constanca 3.

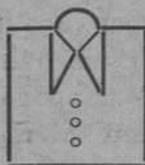
Y según leemos en las crónicas no andan muy apaciguados los ánimos «fútbolísticos» porque se vé que hubo «leña» a granel.

GAL-ENERO.

EL MÉDICO

PEDRO BOSCH OLIVES

Especialista en enfermedades de la vista, recibirá visita todos los lunes en Ciudadela, calle Quadrado, núm. 37.



Camisería PARDO

La mejor confección.

Desde el próximo día 6 se reciben encargos.

Lo mejor en: Negrete, 34.-CIUDADELA

No olvidéis camaradas flechas y flechas azules que hoy sábado a las siete debéis acudir a la clase de nacional-sindicalismo

ECOS MUNDIALES

Por A. de MIGUEL

En vez de confirmarse la noticia radiada en la semana anterior y que hacía referencia a un posible acuerdo entre el rey Haakón y el Gobierno puesto por los alemanes en Oslo, se ha dado la nueva; de que el Gobierno del Reich había invitado al embajador de Noruega en Berlín, a que abandonara la capital de Alemania en el espacio de 24 horas. Demuestra la decisión de los dirigentes germanos, que lejos de llegar a un acuerdo con el Monarca nórdico, se ha llegado a un punto en que toda compostura pacífica entre los dos estados, es imposible de momento. Aunque no ha mediado declaración oficial de guerra, la guerra se lleva a todo tren en el territorio de Noruega; hoy combaten encarnizadamente los alemanes de una parte y de otra los noruegos, ayudados por los aliados que lograron desembarcar en las costas escandinavas.

Ya se sabe a punto fijo los tres puntos principales del litoral noruego, donde las tropas franco-inglesas lograron poner pie hace unos días, y que en tanta reserva tenía el E. M. aliado. El primero fué Harstad, a 60 kms. de Narvik; luego los Fiordos de Namsos, al norte de Trondhjem y Hardamnés, al sur de Bergen. La noticia es de origen alemán, y viene acompañada de otras, que aseguran que los desembarcos fueron estorbados por la aviación del Reich, causando gran mortalidad entre los expedicionarios y hundiendo a varias unidades inglesas de guerra y de transporte.

Según los partes oficiales, han habido algunos combates entre el ejército alemán y el de los aliados que luchan al lado de los noruegos. Los comunicados del Alto Mando germano, vienen anunciando la consolidación en los terrenos ocupados por sus tropas y los rápidos progresos que vienen rea-

lizando en la conquista de nuevos pueblos. Actualmente se libran combates en las cercanías de Lillehammer al N.O. de Oslo y en las de Stenkjar al S. de Namsoes. Ambos beligerantes pretenden llevar ventaja en la pelea; el tiempo, cuidará de dar razón al que está en posesión de la verdad. La semana transcurrida ha sido muy movida en acción aérea. Los alemanes, dicen que han bombardeado diferentes veces los puntos de desembarco anglo-franceses y diversos nudos de comunicaciones próximos a los mismos. Al propio tiempo manifiestan que han hundido algunos submarinos británicos y a una serie de barcos de guerra que vigilaban y protegían los desembarcos aliados. Por su parte los ingleses dan cuenta en sus partes, de distintas incursiones de su flota aérea sobre los aereodromos de Stavanger, Christiansand, Oslo, Aalborg y Aereopuerto de Sylt asegurando haber ocasionado al enemigo daños incalculables.

El periodista americano Reynolds Packard ha publicado en «United Press» un artículo sobre el verdadero objetivo del ejército Weygand. Según el norte-americano, el ejército aliado en Oriente, es mucho más modesto de lo que se cree. Es exagerado, dice, hablar de un millón de hombres a las órdenes de Weygand y Wavel. Es más ajustado a la verdad fijarlo alrededor de trescientos mil soldados repartidos entre Siria, Palestina y Egipto. El armamento y equi-



Las misas que se celebrarán en la Parroquia de San Francisco, desde las 6 hasta las 8, y en el Santuario de María Auxiliadora a las 7'30 y 8, el próximo miércoles, día 1.º de Mayo, se aplicarán en sufragio del alma del **Doctor D. Manuel Salord Menéndez-Arango** de cuyo fallecimiento se cumple el 5.º aniversario.

Abril de 1940.

po de estas fropas es más apto para la lucha en el desierto, más bien que para los terrenos de Turquía y Rusia. Los diarios de Palestina, Siria y Egipto, sometidos a censura, pueden hablar libremente de posibles ataques por parte de Rusia, pero no pueden hacer ninguna alusión a Italia. Los aviones «Ala Littoria» no pueden atravesar el desierto entre Libia y el Cairo, como lo hacían antes de la guerra. Hoy los aparatos italianos deben seguir la costa de Bebgasi a Alejandría, que representa dos horas más de vuelo. Los corresponsales italianos, se lamentan de las trabas que se les pone en sus actividades profesionales por las autoridades locales.

La India que podría ser atacada por Rusia, está desprovista de defensa, siendo lo mejor de las tropas indias trasladadas a Egipto, acampando a la sombra de las Pirámides.

El general Weygand dispone en Siria de 100 mil hombres entre legión extranjera, senegaleses y tropas de color. El general Wavel tiene bajo sus órdenes 45.000 ingleses y escoceses; 35.000 egipcios; 3.000 neozelandeses y 20.000 indios en Egipto; 20.000 iraquianos en Irak y 30.000 ingleses y escoceses junto con 7.000 australianos en Palestina. Todas estas fuerzas con sus auto-motores sobre grandes neumáticos y parques de auto-cisternas, tienen una organización extremadamente móvil hasta el punto de poderse trasladar rápidamente a Egipto al primer aviso para hacer frente a los italianos de Etiopía, en caso de una posible declaración de guerra por parte de Italia en ayuda de Alemania.

Así son las impresiones recogidas por Reynolds Packard durante un viaje de tres meses en Egipto, Palestina, Irak, Siria, Irán, Afganistán e India.